

Hodnotiaca správa

pracovnej skupiny AK

vo veci posúdenia spôsobilosti vysokej školy uskutočňovať študijný program
podľa § 82 ods. 2 písm. a/

Číslo žiadosti:	2018/10-68AA reakreditácia
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Komenského v Bratislave Pedagogická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Prof. PhDr. Gabriela Petrová, CSc. Vladimír Patráš
Pracovná skupina (názov):	OV 1 pedagogické vedy, OV 2 humanitné vedy

V žiadosti sa požaduje posúdenie spôsobilosti uskutočňovať študijný program:

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
učiteľstvo španielskeho jazyka a literatúry (v kombinácii)	7656 učiteľstvo akademických predmetov	1.	externá	4 roky	slovenský jazyk a španielsky jazyk	Bc.

Posúdenie žiadosti:

A1	<p>Splnené: Pracovisko preukazuje nepretržitú a primeranú vedeckú a umeleckú činnosť zodpovedajúcich pracovísk v problematike študijného odboru:</p> <ul style="list-style-type: none"> akceptovanú na medzinárodnej aj národnej úrovni <p>Pracovisko má publikačné a umelecké výstupy na:</p> <ul style="list-style-type: none"> národnej úrovni pracovníci sa nepretržite podieľajú na domácich i zahraničných projektoch.
	<p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.</p>
	<p>AAA Potočárová, Mária: <i>Family, youngsters and their attitudes towards social limits</i>. Maastricht Shaker, 2004. - 181 s. ISBN 90-423-0021-3. Kategória výstupu A</p>
	<p>AAA Gómez-Pablos, Beatriz: <i>Didáctica de ELE: Fundamentos de didáctica</i>. 1. Vyd. Nümbrecht: Kirsch Verlag, 2014. - 224 s. ISBN 978-3-943906-15-8 (kategória A)</p>
	<p>AAA Medveczká, Mária: <i>Neología de forma en la terminología de las tecnologías de la información</i>. 1. vyd. București: Editura Universității din București, 2013. 151 s. (kategória A)</p>
	<p>ADD Bojničanová, Renáta: <i>Duchovné cesty v katalánskej poézii na prelome 19. A 20. storočia (od Jacinta Verdaguera k Joanovi Maragallovi) = Spiritual paths in Catalan poetry at the turn of the 19th century (from Jacint Verdaguer to Joan Maragall)</i> In: <i>World literature studies</i>. Roč. 6 (23), č. 1 (2014), s. 47-63 Registrované v: wos. Indikátor časopisu: SNIP (SCOPUS) [2013-0,195] SJR (SCOPUS) [2013-0,104] (kategória A)</p>
	<p>ADN Malovecký, Mojmir: <i>Intercultural context in translation of proper nouns = Interkultúrny kontext pri preklade proprii</i>. In: <i>XLinguae</i>. Roč. 8, č. 4 (2015), s. 10-14. Registrované v: scopus Indikátor časopisu: SJR (SCOPUS) [2014-0,186] SNIP (SCOPUS) [2014-0,497] IPP (SCOPUS) [2014-0,400] (kategória A)</p>
	<p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.</p>
	<p>AAA Lupu, Coman: <i>Din istoricul numelor de monede in limba română (ediția a doua, revăzută și adăugită)</i>. București: Editura Universității din București, 2013. 125 s. ISBN 978-606-16-0395-4 (kategória A)</p>
	<p>AAA Štrbáková, Radana: <i>La dinámica del léxico de la moda en el siglo XIX : estudio de neología léxica</i>. 1. vyd. București: Editura Universității din București, 2013. 373 s. (Romanica; Zv. 14). ISBN 978-606-16-0274-2 (kategória A)</p>

	ACB Bojničanová, Renáta: <i>El Romanticismo en las literaturas de España. I. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2015. 192 s. ISBN 978-80-223-3926-1(kategória B)</i>																																																																								
	II.4 Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.																																																																								
	<p>038UK-4/2014 KEGA Enunciatívny prístup v kontrastívnej gramatike – sloveso v románskych jazykoch a v slovenčine. 2014. PhDr. Mojmir Malovecký, PhD. (hlavný riešiteľ). Suma: 2047 € (2014), 2342 € (2015), 1964 € (2016). www.portalvs.sk</p> <p>1/0837/14 VEGA Obraz románskeho sveta v cestopisnej próze Martina Kukučina. Mgr. Renáta Bojničanová, PhD. (hlavný riešiteľ). Suma: 1804 € (2014), 2115 € (2015), 3333 € (2016). www.minedu.sk.</p> <p>1/0780/16 VEGA Biele miesta v slovenskom preklade španielskeho divadla Zlatého veku. Dr. Phil. Beatriz Gómez-Pablos, PhD. (hlavný riešiteľ). Suma: 1994 € (2016). www.minedu.sk.</p> <p>017UK-4/2013 KEGA Komparatistické štúdie Kabinetu Dionýza Ďurišina. prof. PhDr. Mária Bátorová DrSc. (hlavný riešiteľ), doc. Mgr. Renáta Bojničanová, PhD. (zástupca vedúceho projektu). Suma: 2254€ (2013), 2217€ (2014), 3021€ (2015) www.portalvs.sk</p> <p>1/0106/15 2015-2017 VEGA Teoretické skúmanie a empirické overenie konceptu interkultúrnej komunikatívnej kompetencie ako súčasti aktuálnej koncepcie výučby cieľových jazykov v súčinnosti so Spoločným európskym referenčným rámcom pre jazyky: učenie, vyučovanie, hodnotenie, 2015 – 2017. doc. Mgr. Jana Bírová, PhD. (spoluriešiteľ) www.minedu.sk</p>																																																																								
A2	<p>Splnené</p> <ul style="list-style-type: none">Vysoká škola má knižnicu, videotéku a študovňu s možnosťou prezenčného prístupu k študijnej literatúre pre študijný program na kvalitnej úrovni.Študenti majú možnosť prístupu k internetu.																																																																								
A3	<p>Splnené</p> <p>pomer doktori (profesori + docenti +PhD.) : študenti je</p> <p>prednášajú 3 profesor, 12 docentov v odbore,</p> <p>prednášajú celkovo 3 profesori, 12 docenti, 22 OA (PhD.).</p> <p>Minimálna podmienka pôsobenia, udržiavania kvality a preukázateľného rozvíjania:</p> <table><tr><td colspan="4">prof/doc 1</td></tr><tr><td>meno, priezvisko</td><td>Mária Potočárová</td><td>Tituly</td><td>prof. PhDr. PhD.</td></tr><tr><td>funkčné miesto v odbore</td><td colspan="3">pedagogika (profesor)</td></tr><tr><td>habilitácia v odbore</td><td>pedagogika</td><td>Rok udeľenia</td><td>2003</td></tr><tr><td>inaugurácia v odbore</td><td>pedagogika</td><td>Rok udeľenia</td><td>2011</td></tr><tr><td>prac. úväzok</td><td colspan="3">100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)</td></tr><tr><td colspan="4">prof/doc 2</td></tr><tr><td>meno, priezvisko</td><td>Renáta Bojničanová</td><td>Tituly</td><td>doc., Mgr., PhD.</td></tr><tr><td>funkčné miesto v odbore</td><td colspan="3">cudzie jazyky a kultúry (docent)</td></tr><tr><td>habilitácia v odbore</td><td>teória literatúry a dejiny konkrétnych národných literatúr (docent)</td><td>Rok udeľenia</td><td>2017</td></tr><tr><td>inaugurácia v odbore</td><td></td><td>Rok udeľenia</td><td></td></tr><tr><td>prac. úväzok</td><td colspan="3">100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)</td></tr><tr><td colspan="4">prof/doc 3</td></tr><tr><td>meno, priezvisko</td><td>profesor alebo docent druhej špecializácie ŠP</td><td>Tituly</td><td>.</td></tr><tr><td>funkčné miesto v odbore</td><td colspan="3"></td></tr><tr><td>habilitácia v odbore</td><td></td><td>Rok udeľenia</td><td></td></tr><tr><td>inaugurácia v odbore</td><td></td><td>Rok udeľenia</td><td></td></tr><tr><td>prac. úväzok</td><td colspan="3"></td></tr></table>	prof/doc 1				meno, priezvisko	Mária Potočárová	Tituly	prof. PhDr. PhD.	funkčné miesto v odbore	pedagogika (profesor)			habilitácia v odbore	pedagogika	Rok udeľenia	2003	inaugurácia v odbore	pedagogika	Rok udeľenia	2011	prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)			prof/doc 2				meno, priezvisko	Renáta Bojničanová	Tituly	doc., Mgr., PhD.	funkčné miesto v odbore	cudzie jazyky a kultúry (docent)			habilitácia v odbore	teória literatúry a dejiny konkrétnych národných literatúr (docent)	Rok udeľenia	2017	inaugurácia v odbore		Rok udeľenia		prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)			prof/doc 3				meno, priezvisko	profesor alebo docent druhej špecializácie ŠP	Tituly	.	funkčné miesto v odbore				habilitácia v odbore		Rok udeľenia		inaugurácia v odbore		Rok udeľenia		prac. úväzok			
prof/doc 1																																																																									
meno, priezvisko	Mária Potočárová	Tituly	prof. PhDr. PhD.																																																																						
funkčné miesto v odbore	pedagogika (profesor)																																																																								
habilitácia v odbore	pedagogika	Rok udeľenia	2003																																																																						
inaugurácia v odbore	pedagogika	Rok udeľenia	2011																																																																						
prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)																																																																								
prof/doc 2																																																																									
meno, priezvisko	Renáta Bojničanová	Tituly	doc., Mgr., PhD.																																																																						
funkčné miesto v odbore	cudzie jazyky a kultúry (docent)																																																																								
habilitácia v odbore	teória literatúry a dejiny konkrétnych národných literatúr (docent)	Rok udeľenia	2017																																																																						
inaugurácia v odbore		Rok udeľenia																																																																							
prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)																																																																								
prof/doc 3																																																																									
meno, priezvisko	profesor alebo docent druhej špecializácie ŠP	Tituly	.																																																																						
funkčné miesto v odbore																																																																									
habilitácia v odbore		Rok udeľenia																																																																							
inaugurácia v odbore		Rok udeľenia																																																																							
prac. úväzok																																																																									
A4	<p>Splnené:</p> <p>Celkový počet záverečných prác vedených vedúcimi záverečných prác 0. Uvedené počty zodpovedajú externej forme štúdia. Celkový počet vedených záverečných prác ovplyvňuje fakt, že ide o kombinovaný študijný program, kde si študenti vyberajú písanie záverečnej práce v jednej alebo druhej predmetovej špecializácii.</p>																																																																								

A5

Splnené:

Počet a zloženie štátnych komisií plne zodpovedá predpisom

garant (pedagogicko-psychologického základu)			
meno, priezvisko	Mária Potočárová	Tituly	prof. PhDr. PhD.
rok narodenia	1962		
funkčné miesto v odbore	pedagogika (profesor)		
habilitácia v odbore	pedagogika	Rok udele-	2003
inaugurácia v odbore	pedagogika	nia	2011
prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)		
spolugarant (predmetovej špecializácie)			
meno, priezvisko	Renáta Bojničanová	Tituly	doc.Mgr. PhD.
rok narodenia	1974 (pred 31.8.)		
funkčné miesto v odbore	cudzie jazyky a kultúry (docent)		
habilitácia v odbore	teória literatúry a dejiny konkrétnych národných literatúr (docent)	Rok udelenia	2017
inaugurácia v odbore		Rok udelenia	
prac. úväzok	100% (ustanovený týždenný prac. čas 37,5 hod.)		

Najvýznamnejšie výsledky garanta:

IV.1 Prehľad výstupov		
	Celkovo	Za posledných šesť rokov
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	0	0
Počet výstupov kategórie A	13	5
Počet výstupov kategórie B	63	14
Počet ohlasov v kategórii A v umeleckých študijných odboroch	1	1
Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby	3	1
Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni	20/29	8/12

Najvýznamnejšie verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne 5.

AAA Potočárová, Mária: Family, youngsters and their attitudes towards social limits. Maastricht Shaker, 2004. - 181 s. ISBN 90-423-0021-3

AAA Potočárová, Mária (100%): Wybrane aspekty wychowania rodzinnego. Kraków: UKiP, 2009. - 186 s. ISBN 978-83-60837-46-7

AAB Potočárová, Mária: Rodina, mládež a jej postoje k sociálnym limitom. 1. vyd. Bratislava: STU, 2003. - 131 s. ISBN 80-227-1940-4

ACB Potočárová, Mária: Pedagogika rodiny: teoretické východiská rodinnej výchovy. 1. vyd. - Bratislava: Univerzita Komenského, 2008. 216 s. ISBN 978-80-223-2458-8

POZNÁMKA: Vyšlo aj v poľštine: Pedagogika rodziny: teoretyczne podstawy wychowania rodzinnego - Kraków: UKIP, 2010. ISBN 978-83-60837-48-1:

AAB Potočárová, Mária (100%): Pedagogický výskum v Oceánii na Šalamúnových ostrovoch. Bratislava: Univerzita Komenského, 2012. 97s. ISBN 978-80-223-3123-4

Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.

1/0110/11 Teoretické východiská európskeho pedagogického myslenia (prechod od moderny k postmoderne po súčasnosť), VEGA , 2011-2013, riešiteľka čiastkovej úlohy Rodina a výchova – prof. PhDr. M. Potočárová, PhD.

Najvýznamnejšie výsledky navrhovaného spolugaranta špecializácie :

Prehľad výstupov		
	Celkovo	Za posledných šesť rokov
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	1	1
Počet výstupov kategórie A	5	

A6

	Počet výstupov kategórie B	30	17
	Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A		0
	Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby	2	2
	Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni	7/1	6/1
	Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.		
	AAA Alvarado, Salustio (50%) - Bojničanová, Renáta (50%): <i>Hagiografías eslavas: Las vidas de los santos Cirilo y Metodio: introducción, transcripción de los textos eslavos, traducción y notas. 1. vyd. Madrid: Ediciones Xorki, 2014. 329 s. ISBN 978-84-941505-7-9</i>		
	AAA Alvarado, Salustio (50%) - Bojničanová, Renáta (50%): <i>En los orígenes de la literatura de los eslavos : textos apologéticos de la vida y la obra de San Cirilo y San Metodio: Proanafónesis del Santo Evangelio. Panegíricos de los Santos Cirilo y Metodio. Sobre las letras. Plegaria alfabética. Introducción, transcripción de los textos eslavos, traducción y notas, [Na počiatkoch slovanského písomníctva]. 1. vyd. Madrid: Ediciones Xorki, 2014. 283 s. ISBN 978-84-941505-6-2</i>		
	AAA Bojničanová, Renáta: <i>Los bandoleros y su reflejo en la tradición oral. La prosa popular : comparación catalano-eslovaca, [Zbojníci a ich obraz v ústnej tradícii. Ľudová próza]. 1. vyd. București: Editura Universității din București, 2011. - 325 s. (Romanica ; Zv. 4). ISBN 978-973-737-996-2</i>		
	AED Bojničanová, Renáta: <i>Píseň o zámku muránskem - najstaršia zbojnícka pieseň v slovenskej literatúre a jej súvis s dvoma najstaršími katalánskymi zbojníckymi piesňami. Lit. 35 záz., In: Philologia 20. - Bratislava: Univerzita Komenského, 2010. S. 133-148. ISBN 978-80-223-2803-6</i>		
	ADE Bojničanová, Renáta: <i>La tipología del héroe y la funcionalidad del cómic contemporáneo: tres ejemplos editados en España y en Eslovaquia en el siglo XXI. In: Analele Universității Spiru Haret Seria Filologie - Limbi și literaturi străine. Roč. 18, č. 18 (2013), s. 239-250.</i>		
	Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.		
	ADD Bojničanová, Renáta: <i>Duchovné cesty v katalánskej poézii na prelome 19. a 20. storočia (od Jacinta Verdaguera k Joanovi Maragallovi) = Spiritual paths in Catalan poetry at the turn of the 19th century (from Jacint Verdaguer to Joan Maragall). In: World literature studies. Roč. 6 (23), č. 1 (2014), s. 47-63</i> Registrované v: wos Indikátor časopisu: SNIP (SCOPUS) [2013-0,195], SJR (SCOPUS) [2013-0,104]		
	ACB Bojničanová, Renáta: <i>El Romanticismo en las literaturas de España = Romantizmus v literatúrach Španielska. 1. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2015. 192 s. ISBN 978-80-223-3926-1</i>		
	AAB Bojničanová, Renáta: <i>Ramonizmus a jeho ohlas v slovenskej literatúre: Ramón Gómez de la Serna a Ivan Horváth. 1. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2015. 167 s. ISBN 978-80-223-3993-3</i>		
	AAA Bojničanová, Renáta: <i>El bandolerismo en Eslovaquia y en Cataluña: paralelismos históricos, [Zbojníctvo na Slovensku a Katalánsku]. 1. vyd. Saarbrücken: LAP Lambert Academic Publishing, 2012. 144 s. ISBN 978-3-8473-6654-6</i>		
	BCI01 Bojničanová, Renáta: <i>Panorama de la historia de la literatura española = Prehľad dejín španielskej literatúry. 1. vyd. Bratislava: Univerzita Komenského, 2015. 120 s. ISBN 978-80-223-4028-1</i>		
	Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.		
	KEGA 017UK-4/2013 <i>Komparatistické štúdie Kabinetu Dionýza Ďurišina; 2013 – 2015, zástupkyňa hlavnej riešiteľky projektu</i>		
	VEGA 1/0837/14 <i>Obraz románskeho sveta v cestopisnej próze Martina Kukučina, 2014 – 2016, vedúca (hlavná riešiteľka) projektu</i>		
	Splnené		
B1	Splnené Študijný plán i profil absolventa sú dobrým základom pre jeho uplatnenie v oblasti učiteľstva španielskeho jazyka a literatúry. Skladba povinných, PV a výberových predmetov vyhovuje minimálnej podmienke, celkový počet kreditov za jadro študijného odboru (48 + 60 (spolu za predmetovú špecializáciu španielsky jazyk a literatúra a spoločný základ učiteľstva) t.j. 90%		
B2	Splnené Študijný program zodpovedá potrebám prípravy učiteľa španielskeho jazyka v kombinácii.		
B3	Splnené Navrhnutá štandardná dĺžka je v súlade s predpismi a je odôvodnená.		
B4	Nie je to tento prípad		

Zasadnutie pracovnej skupiny OV2:

Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie	2. 7. – 7. 7. 2018
Počet členov PS: Zúčastnili sa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	16 12 Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Helena Hrehová, Ľudmila Jančoková, Jana Kesselová, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Adam Stankowski, Ján Šlosiar, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS:	za: - 12 - proti: - 0 - zdržal/a sa: - 0 -
Podpis predsedu PS:	V. Patráš, v. r.